

Der bilaterale Dialog zwischen Orthodoxie und Judentum ab den 70-er Jahren

ALINA PĂTRU

The paper presents the bilateral dialogue between Christian Orthodoxy and Judaism. The dialogue started in the 1970's and has been organized seven times until now. The attention is focused on the context in which the bilateral meetings started, on the highlights of each consultation and on its impulses for the future work. The evaluation of the success of this process depends on the expectancies and on the way in which contextual factors are valued. The paper also opens perspectives for further theological work with the aim of bringing the two religious groups closer to each other.

Keywords: *interreligious dialogue, Judaism, Orthodox Christianity, reception of dialogical work, contemporary bilateral dialogue, overcoming anti-Semitism, removal of prejudices.*

Die Beziehungen zwischen der christlichen Orthodoxie¹ und dem Judentum werden in der Regel in der Geschichte bis zu den Anfängen des Christentums² oder bis in die byzantinische Zeit zurück verfolgt.³ Einige – wie der Rabbiner Marc H. Tanenbaum – sprechen sogar von „einem der vielleicht ältesten Dialoge der zivilisierten Welt“⁴ und beziehen sich dabei auf die gegenseitig bereichernde Begegnung zwischen Judentum und Hellenismus, die sich in der Beziehung zwischen rabbinischem Judentum und östlich-byzantinischem Christentum verlängert. Auch die Aussagen orthodoxer Christen – wie z.B. die des ökumenischen Patriarchen Dimitrios – lassen erkennen, dass diese „ihr Verhältnis zu Juden durch eine besondere

¹ Der Begriff „Orthodoxie“ hat eine Reihe von Bedeutungen, die mit unterschiedlichen religiösen Räumen in Verbindung zu setzen sind. In meinem Referat wird das Wort „Orthodoxie“ die Familie der Christlich-Orthodoxen Kirchen bezeichnen.

² Siehe Petra Heldt, „A Brief History of Dialogue between Orthodox Christians and Jews“, in *Immanuel*, 26-27/1994, S. 213 ff. Entsprechend drückt sich auch der Ökumenische Patriarch Bartholomeos I. aus, siehe *Communiqué. The Fifth Academic Meeting between Judaism and Orthodox Christianity*, oder in: Grigorios Larentzakis, „Die Erklärung des II. Vatikanums *Nostra Aetate* über das Verhältnis der Kirche zu den nichtchristlichen Religionen aus orthodoxer Sicht“, in: Hans Hermann Henrix, *Nostra Aetate. Ein zukunftsweisender Konzilstext*, Aachen 2006, S. 120.

³ Siehe Gary Vachicouras, „Le dialogue de l'Église orthodoxe avec la Tradition juive“, in *Contacts. Revue Française de l'Orthodoxie*, 58 (2006), S. 516.

⁴ Marc H. Tanenbaum, in: Thomas Kratzert, „*Wir sind wie die Juden*“. *Der griechisch-orthodoxe Beitrag zu einem jüdisch-christlichen Dialog*, Berlin 1994, S. 195.